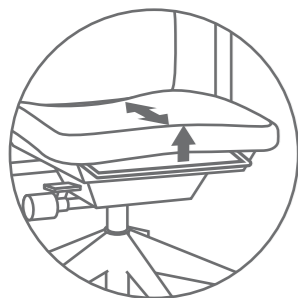
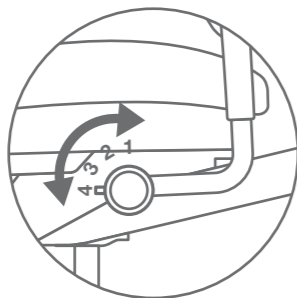


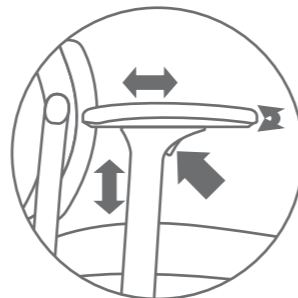
EN Seat depth adjustment
FR Profondeur d'assise
DE Sitztiefe
NL Zitdiepte
IT Profondità del sedile
ES Profundidad del asiento
PT Profundidade do assento



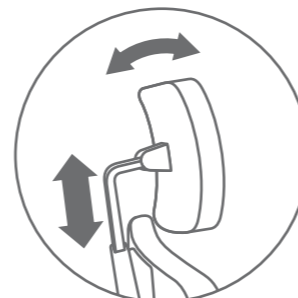
EN Variable back stop / Tilt limiter
FR Limiteur de basculement
DE Begrenzung der Rückenlehne
NL Neighoekbegrenzer van de rugleuning
IT Limitatore di basculamento
ES Limitador de basculación
PT Limitador de basculação



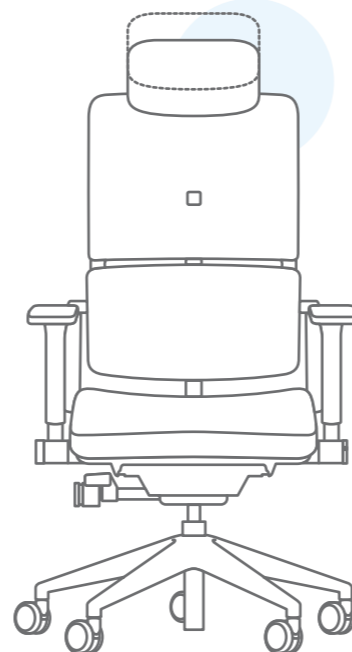
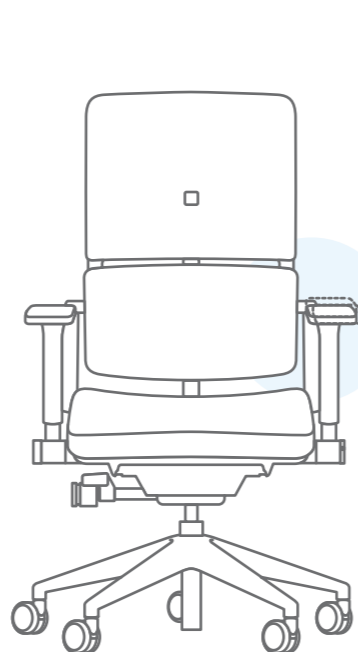
EN Armrest height, depth and pivot
FR Hauteur, profondeur et angle des accotoirs
DE Höhe, Tiefe und Winkel der Armlehnen
NL Hoogte, diepte en hoek van de armleningen
IT Altezza, profondità e angolo dei braccioli
ES Altura, profundidad y ángulo de los brazos
PT Altura, profundidade e angulo dos braços



EN Headrest height and pivot
FR Hauteur et angle de la tête
DE Höhe und Winkel der Kopfstütze
NL Hoogte en hoek van de hoofdsteun
IT Altezza e angolo dell'appoggiatesta
ES Altura y ángulo del reposa-cabeza
PT Altura e angulo cabeça



EN Castors
The choice of castors depends upon the type of flooring the chair will be used on - for hard floors (such as stone, wood, laminate, linoleum etc) select a **soft castor**. On soft flooring (carpet etc) select a **hard castor**.
FR Roulettes
Pour favoriser le mouvement et la mobilité, un choix de 2 types de roulettes en fonction du sol est disponible : **roulettes molles** pour sols durs (carrelage, parquet...), **roulettes dures** pour sols mous (moquette).
DE Laufrollen
Die Auswahl des Rollentyps Ihres Stuhls hängt von dem Bodenbelag ab: Bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten **weiche Laufrollen** eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichboden...) sollten **harte Laufrollen** eingesetzt werden.
NL Wieljes
Bij de keuze van de wieljes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u **zachte wieljes**. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u **harde wieljes**.
IT Ruote
Per favorire la mobilità della sedia sono disponibili 2 tipi di ruote in funzione del tipo di pavimento: **Ruote morbide** per pavimenti duri (linoleum, parquet...). **Ruote dure** per pavimenti molli (moquette).
ES Ruedas
Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: **ruedas blandas** para suelos duros (erlosado, parquet...), **ruedas duras** para suelos blandos (moqueta).
PT Rodízios
Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodízios em função do solo: **Rodízios macios** para solos duros (ladrilhos, parquet...). **Rodízios duros** para solos macios (lcatifa).



EN Warranty
Please be aware that the product should be used as an office work chair only; any other use can be dangerous for your own safety. The standard task chair is tested to EN 1335-1,2,3 (normal 8 hour day by persons weighing up to 110 Kgs).
Fabrics / Warranty – For any basic advice for taking care of your chair and information concerning general warranties, please contact your dealer.
The gas lift – For replacement of your chair's adjustable gas lift, only qualified persons (Steelcase staff and dealer engineers) can service the product at the workplace.
FR Garantie
Toute utilisation autre que celle engageant un siège de bureau est formellement déconseillée car pouvant être dangereuse pour la sécurité de son utilisateur. Siège de travail type B selon norme EN 1335-1,2,3 (Soit 8 heures par jour pour un utilisateur dont la corpulence n'excède pas 110kg).
Revêtement / Garantie – Pour tout conseil concernant l'entretien du revêtement de votre siège, ou toute demande d'information concernant la garantie, veuillez prendre contact avec votre concessionnaire.
Le vérin – Le vérin de votre siège ne peut être remplacé que par des personnes compétentes (personnel Steelcase, concessionnaires).
DE Garantie
Bitte beachten Sie, dass die Garantie Ihres Bürodrehstuhles nur bei bestimmungsgemäßen Gebrauch gewährleistet ist. Eine andere Nutzung kann Ihre Sicherheit gefährden. Bürodrehstuhl Typ B gemäß EN 1335-1,2,3.
Pflege / Garantie – Falls Sie eine Pflegeanleitung für den Bezug Ihres Sitzmöbels benötigen oder Fragen zur allgemeinen Garantie haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.
Die Gasfeder – Die Gasfeder Ihres Sitzmöbels sollte nur von geschultem Personal ausgetauscht werden.
NL Onderhoud
Gelieve er op te letten dat dit product enkel als bureaustoel gebruikt dient te worden: alle andere toepassingen kunnen gevaarlijk zijn voor uw veiligheid. Bureaustoel Type B volgens EN 1335-1,2,3.
Onderhoud – Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel, gelieve contact op te nemen met uw dealer.
Gasveer – Alleen deskundig personeel mag de gasveer van uw stoel vervangen (personeel van Steelcase, dealers, onderhoudstechnici).
IT Garanzia
Attenzione, il prodotto deve essere usato esclusivamente come sedia operativa da ufficio: ogni diverso tipo di utilizzo può essere pericoloso per la vostra incolumità. Sedia operativa Tipo B secondo la norma EN 1335-1,2,3.
Rivestimento / Garanzia – Per tutte le informazioni relative alla manutenzione del rivestimento della vostra sedia, e per informazioni sulla garanzia generale, vi preghiamo di rivolgerci al vostro concessionario.
Pistone a gas – Il pistone a gas della vostra sedia potrà essere riparato o sostituito solo da personale competenti e qualificate (personale Steelcase, concessionario).
ES Garantía
Rogamos tengan en cuenta que el producto se debe usar como silla de trabajo: cualquier otro uso inadecuado podría generar riesgos para su seguridad. Silla de trabajo tipo B según EN 1335-1,2,3.
Revestimientos / Garantía – Para cualquier consejo básico sobre el mantenimiento del revestimiento de su silla, así como para conseguir información sobre condiciones generales de garantía, contacte por favor con nuestro comercial y/o concesionario.
Nivelador – El nivelador de su silla sólo podrá ser sustituido por personas especializadas (personal técnico Steelcase o concesionarios).
PT Garantias
Por favor tenha em atenção que o produto deverá ser usado unicamente como cadeira de trabalho de escritório: qualquer outra utilização pode ser perigosa para a sua própria segurança. Cadeira de trabalho de escritório Tipo B conforme EN 1335-1,2,3.
Revestimento / Garantia – Para qualquer esclarecimento sobre a manutenção do revestimento da sua cadeira, assim como condições gerais de garantia é favor entrar em contacto com Steelcase.
Lift – O lift da sua cadeira só deverá ser substituído por pessoal qualificado (técnicos Steelcase).

Please

User guide
Guide d'utilisation
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guida per l'utilizzatore
Instrucciones de uso
Guia de utilização



Steelcase

Please controls

Please réglages

Please Einstellungen

Please Instellingen

Please regolazioni

Regulaciones Please

Comandos Please

EN Seat height adjustment

FR Hauteur d'assise

DE Sitzhöhe

NL Zithoogte

IT Altezza del sedile

ES Altura del asiento

PT Altura do assento

EN Back height adjustment

FR Hauteur du dossier

DE Höhe der Rückenlehne

NL Hoogte van de rugleuning

IT Altezza schienale

ES Altura del respaldo

PT Altura da costa

EN Upper back force adjustment

FR Tension de basculement

DE Härteeinstellung der Rückenlehne

NL Neiging van de rugleuning

IT Tensione di oscillazione

ES Tensión de basculación

PT Tensão de basculação

EN Lower back (lumbar) force adjustment

FR Tension lombaire

DE Härteeinstellung des Lumbalbereichs

NL Lendensteun

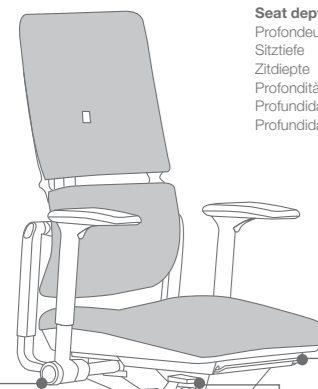
IT Tension lombare

ES Tensión lumbar

PT Tensão lombar

Lower back (lumbar) force adjustment

Tension lombaire
Härteeinstellung des Lumbalbereichs
Lendensteun
Tension lombare
Tensión lumbar
Tensão lombar

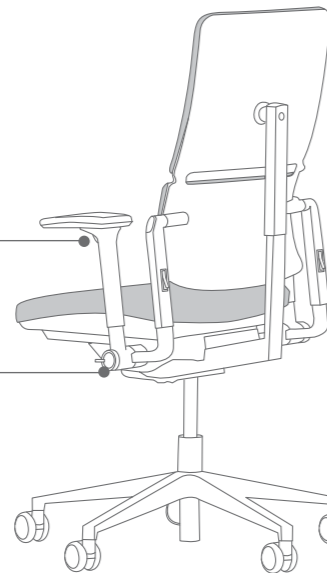


Seat depth adjustment

Profondeur d'assise
Sitztiefe
Zitdiepte
Profondità del sedile
Profundidad del asiento
Profundidade do assento

Armrest height, depth and pivot

Hauteur, profondeur et angle des accotoirs
Höhe, Tiefe und Winkel der Armlehnen
Hoogte, diepte en hoek van de armleningen
Altezza, profondità e angolo dei braccioli
Altura, profundidad y ángulo de los brazos
Altura, profundidade e angulo dos braços

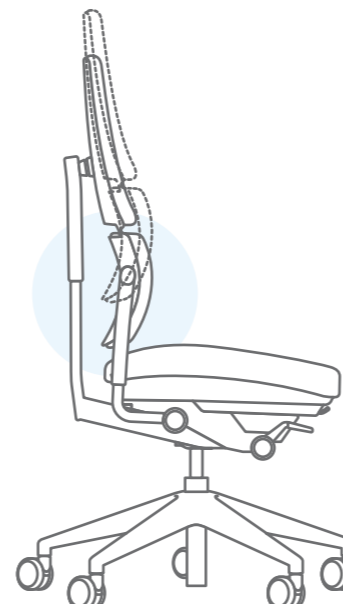
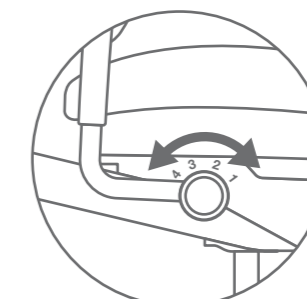
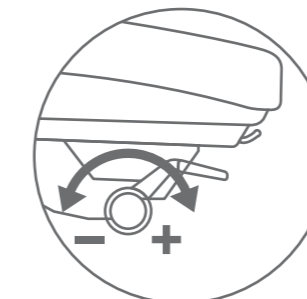
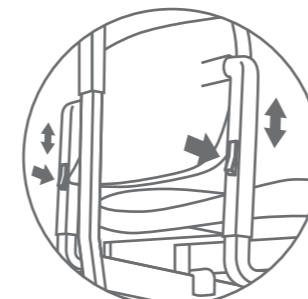
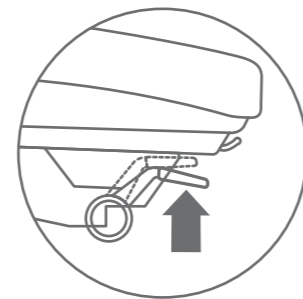


Variable back stop / Tilt limiter

Limiteur de basculement
Begrenzung der Rückenlehne
Neigheokbegrenzer van de rugleuning
Limitatore di basculamento
Limitador de basculación
Limitador de basculação

Back height adjustment

Hauteur du dossier
Höhe der Rückenlehne
Hoogte van de rugleuning
Altezza schienale
Altura del respaldo
Altura da costa



Upper back force adjustment

Tension de basculement
Härteeinstellung der Rückenlehne
Neiging van de rugleuning
Tensione di oscillazione
Tensión de basculación
Tensão de basculação

1A80346-12/11 © 2007 Steelcase® - Printed in France by OTT Imprimeurs - In our customer's interest, Steelcase reserves the right to introduce any change in their existing models.

Correct seated position
www.steelcase.com/adjustmyplease

Conseils pour une bonne position assise
www.steelcase.com/reglermonplease

Hinweise für die Einstellung der korrekten Sitzposition
www.steelcase.com/einstellungmyplease

Tips voor een goede zithouding
www.steelcase.com/stelmijnpleasein

Consigli per una buona posizione seduta
www.steelcase.com/adjustmyplease

Consejos para una buena posición sentada
www.steelcase.com/regularmiplease

Conselhos para uma correcta posição sentada
www.steelcase.com/adjustmyplease

Love how you work.®



Steelcase International
Espace Européen de l'Entreprise - 1, Allée d'Oslo
67300 Schiltigheim - France
www.steelcase.com